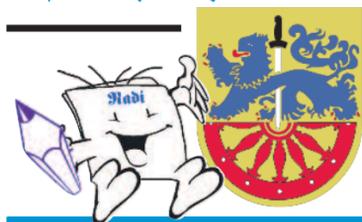


Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig



Überblick

Langebrücker Nachrichten	Seite 2
Stadtgeschichte	Seite 3
Leserbriefkasten	Seite 5

TAXI ANGELIKA PUHLE
TAXI & MIETWAGEN
für Radeberg und Umgebung
Tel. 03528 4877163

Liebe Leppersdorfer,
gesucht wird ein
ZEITUNGSVERTEILER:IN
in und für **LEPPERSDORF**

Welche(r) Leppersdorfer können
die Verteilung unserer Heimatzeitung
„die Radeberger“ unterstützen?



für unsere Heimatzeitung **die Radeberger** in
Leppersdorf komplett / 465 Stk.

- Prospekte sind bereits eingelegt
- Nebenjob für z. B. für Rentner, welche Lust haben, sich zu bewegen oder Schüler (ab 13 Jahre)
- Verteilung Donnerstag und / oder Freitag möglich

Interessiert!? Alle Infos bei:

„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstraße 16a | 01454 Radeberg

Tel. 03528 / 44 23 01 | zeitung@die-radeberger.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

14.01.	Praxis Berit Hartmann Am Lehngut 3, 01900 Großröhrsdorf	Tel. 035952/48375
14.01. +	Praxis Dipl.-Stom. Sven Reinhold	
15.01.	Großenhainer Str. 27, 01471 Radeberg	Tel. 035208/80516

jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel 7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken

14.01.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200/25 6-0
15.01.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/723 38
16.01.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/452 68
17.01.	VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/599 15
18.01.	Apotheke am Forst, Kamenz	Tel. 03578/31 80 20
19.01.	Stadt-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578/30 41 30
20.01.	Lessing-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578/30 77 40

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

13.01.23 - 20.01.23	Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig Tel. 0172 / 796 05 38
20.01.23 - 27.01.23	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf Tel. 035973-2830

Der Abriss des Gasthofes Wallroda

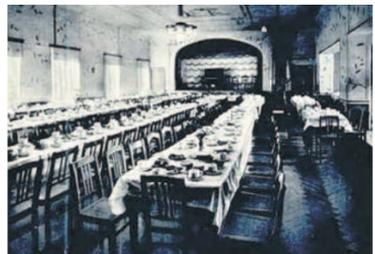
Das Comun-Schankgebäude - über 160 Jahre Geschichte endeten 2022

Seit dem Jahre 1840 trug sich die Gemeinde mit dem Gedanken, ihr Schankwesen zu erweitern. So sollte ein neues Schankgebäude von der Gemeinde gebaut werden. Alle Gesuche um Erweiterung wurden zunächst von der Kreisdirektion nicht befürwortet, da zurzeit ein begründetes Ortsbedürfnis nicht vorlag. Es wurden auch Bedenken über den Ort des Schanklokales laut, weil es ganz in der Nähe der Schule und



Ein Pferdefuhrwerk vor dem Gasthof (um 1900)

Kirche kommen sollte. Man meinte, da die Schulstube, gerade nach der Seite liege, auf der die Schänke zu stehen kommen sollte, so würden die Kinder wohl zu oft nach der Schänke blicken und den Lehrer stören. Außerdem wüsste man ja auch zu gut, wie oft bei einer



Ein Blick auf den Saal lässt erahnen, dass hier viele Feste veranstaltet wurden.

Schänke halb und ganz Betrunkene aus- und eingehen und sich Dinge erlauben, welche den Augen der Jugend zu entziehen, ihnen aber nicht vorzuhalten und darzustellen wären. Im Jahr 1858 wurde dann aber der langersehnte Bau des Comun-Schankgebäudes genehmigt, in dem weiterhin der Reihenschank ausgeübt werden sollte. Mit dem Schankrecht wollte man Haus, Hof und Garten verpachten. Auf dem Bauplatz stand das alte, 6 Ellen breite und 8 Ellen lange Spritzenhaus. Es machte sich somit eine Verlegung des Comunal-Spritzenhauses notwendig. Um der Gemeinde bedeutende Geldausgaben zu ersparen, hatten die Häusler Wallrodas Handdienste zu leisten. Die Fuhrwerksbesitzer erledigten mit größter Bereitwilligkeit die von ihnen verlangten Bauarbeiten. Sogar die Schulkinder machten sich dienstbar, indem von ihnen die Ziegel auf das Dach gehängt wurden. Zur Vergrößerung des Gartens am Schankgebäude wurden von Herrn J. Gottfried Hörnig 21 Ruten Gartenland gekauft.



Kurz vor der Schließung im Jahr 1992

1864 erhielt nun der Fleischermeister Herr Friedrich August Menzel die Konzession zum Gasthofbetriebe. Nachdem dann im Jahre 1871 der Herr Kaufmann Knobloch in Radeberg das Menzelsche Gasthofgrundstück gekauft hatte, ging der Gasthof 1872 in den Besitz des Herrn Gastwirt Rothe aus Bautzen über. Von diesem erwarb der Kramer und Schankwirt Herr S. Riemer 1875 das Grundstück, der auch volle Gasthofsgerechtigkeit erhielt. Nachdem 1876 Herr Hermann Pietzsch aus Lotzdorf den Gasthof käuflich erworben und die Ausübung der Gasthofsgerechtigkeit erhalten hatte, fand ein Umbau beziehentlich einer Vergrößerung des Gasthofes statt. Danach erhielt der Besitzer die Erlaubnis zu Veranstaltung von Singspielen und Schau-

stellungen in dem vergrößerten Tanzsaale. 1902 ging dann schließlich das einstige Comun-Schankgebäude in den Besitz des Herrn Gastwirtes und Fleischermeisters A. Silze über. Er und seine Frau Fanny, sie stammte aus Völkels Schmiede, führten das Comun-Schankgebäude über viele Jahre.

Im hinteren Bereich des Gebäudes war der Pferdestall eingerichtet. Auch die „Ausspanne“ war dort untergebracht. In ihr nächtigten die Reisenden, die durch Wallroda kamen. Zur Zeit der Übernahme des Comun-Schankgebäudes gab es nur eine kleine Bogenbrücke über die Röder. Bei gemeinschaftlichen Veranstaltungen und Festivitäten der Einwohner auf der Wiese gegenüber dem Gasthof, wurde eine zusätzliche Brücke vom Garten, der sich hinter dem Gasthof befand, errichtet. Diese Brücke führte von der Wiese einer zu damaliger Zeit vorhandenen



Der marode Gasthof von der Röderseite

Laube im Garten des Schankgebäudes. Neben dieser Laube gab es eine Kegelbahn im Garten, die entlang der Röder gebaut war. Große Veranstaltungen erlebte der Gasthof in diesen Jahren. 1918 fand die Rückkehrfeier für die aus dem 1. Weltkrieg Heimkehrenden statt. 1933 gab es eine große Militärfahnenweihe.



Am 07. November 2022 begann der Abriss

Die hauseigene Räucherammer befand sich im hinteren Teil des Gasthofes neben der Treppe die hinter der Bühne nach unten führte. Herr Silze beschäftigte zu damaliger Zeit zwei Fleischergesellen. Alfred und Edwin stammten aus Schlesien. Der vorhandene Saal der Gastwirtschaft wurde nicht nur für allgemeine und besondere Festivitäten genutzt, sondern er diente zeitweise als Sportraum mit Barren, Pferd und Ringen. Neben der sportlichen Nutzung fanden auf dem Saal auch Theatervorführungen statt. Dazu konnte die Bühne vergrößert werden, indem ein zusätzliches Podest, das unter der Bühne war, herausgezogen wurde.

Nach dem Tode des Herrn Silze Alfred 1961 führte seine Frau Hilde die Gaststätte bis 1973 allein weiter. Der Gasthof blieb aber nicht lange geschlossen. Ende 1973 übernahm die Familie Fischer aus Radeberg den Gasthof. Gemeinsam mit dem Dorfclub wurde das kulturelle Leben in unserem Ort wieder neu angekurbt und es fanden Veranstaltungen auf dem Saal statt. Eine kulinarische Spezialität war der gekochte Schinken. Viele Brigaden und Vereine nutzten dieses vorzügliche Angebot. Die Familie Fischer bewirtschaftete den Gast-

hof bis Anfang 1977.

An dieser Stelle sei angemerkt, dass sich die allgemeine Versorgung in den vergangenen Jahren wesentlich verbesserte. Neue Wirtsleute ließen nicht lange auf sich warten. Mit Frack und Fliege versuchte Herr Brackmann aus Dresden als neuer Wirt Niveau in den dörflichen Gasthof zu bringen.

Damit das aber auch gelang, musste als erstes der Stammtisch aus der Gaststube entfernt werden. Ein Stammtisch gehört jedoch in eine „Dorfschänke“ und es dauert nicht lange, dann wurde der Gasthof wieder geschlossen.

Im Frühjahr 1978 wurde der Gasthof von Herrn Paul Gäbler aus Radeberg übernommen. Verstärkt fanden wieder Veranstaltungen auf dem Saal statt. Durch den Dorfclub wurden viele Festlichkeiten organisiert. Prominente, wie zum Beispiel der Eulenspiegelautor Hans-Georg Stengel, gastierten in Wallroda. Faschingsveranstaltungen und Tanzabende zu anderen Gelegenheiten wurden organisiert. Ein jährlicher Höhepunkt war die Kirmesveranstaltung. Besonders am Kirmessonntag war der Andrang zum Frühschoppen in der Gaststätte groß, da Herr Gäbler an diesem Tag Speisen wie Forelle, Hecht, Rouladen und andere Leckereien im Angebot hatte. Im Mai 1987 musste der Gasthof geschlossen werden. Herr Gäbler kam von einer Reise in die BRD nicht zurück.

Von Frau Kerstin Weinert aus Wallroda, wurde der Gasthof im Dezember 1987 wieder eröffnet. Mit der Wiedervereinigung der beiden deutschen Staaten 1990 kamen neue gesetzliche und hygienische Forderungen im Gaststättenwesen. Der Vermieter, der LPG Arnsdorf führte notwendige Erneuerungen nicht durch. Am 30. September 1992 wurde der Gasthof geschlossen. Zur Zeit des Baues der Kanalisation und Wasserversorgung wurde ein Baubüro im Gasthof eingerichtet. Danach verfiel der Gasthof zusehends. Der Anblick von der Röderseite war erschreckend. Das Dach der Saalstube stürzte ein. Eine Sanierung war nicht mehr möglich. Im Jahr 2020 konnten Fördermittel beantragt werden, die auch bewilligt wurden. Mit einer neunzig prozentigen Förderung konnte der Abriss eingeleitet werden. Durch einen glücklichen Zustand konnte die Gemeinde den Gasthof einschließlich Grundstück für wenig Geld erwerben. Umständliche Enteignungsverfahren waren nicht mehr notwendig.

Am 07. November 2022 wurde mit dem Abriss begonnen. Im Vorfeld waren umfangreiche



Am 15. November waren die Abrissarbeiten fast abgeschlossen



Die letzten Reste sind noch abzutransportieren



Der Gasthof ist Geschichte

Entkernungsmaßnahmen im Inneren des Gebäudes durchgeführt worden. Altes dekontaminiertes Mauerwerk und Putz mussten entfernt werden. Kurz vor dem Weihnachtsfest waren dann die Abrissarbeiten beendet. Der Röderhang wurde nach den Vorstellungen der Flussmeisterei angepasst. Die nun vorhandene Freifläche wird im Frühjahr gestaltet. Ideen dazu gibt es bereits mehrere.

Text & Fotos: Hans-Jörg Woywod

Elefantenstark ins neue Jahr
Gutschein siehe Seite 3
Frühjahrskur in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg

Anzeige
Drs. 7/11467
Amnestie für alle Corona-Verfahren
Protest muss immer möglich sein!
Tausende Sachsen sollen aktuell Bußgelder für Corona-Verstöße zahlen. Ihr „Vergehen“: Sie beteiligten sich z. B. an Montagsprotesten.
Wir fordern:
+ Alle Corona-Verfahren einstellen!
+ Alle erlassenen Bußgelder zurücknehmen!

afd-fraktion-sachsen.de
FRAKTION SACHSEN
AfD

Große Kreisstadt Radeberg

Bürgersprechstunde

Am Dienstag, dem 17. Januar 2023, lädt Herr Höhme zur nächsten Bürgersprechstunde in den Ortsteil Liegau-Augustusbad ein. Im Ortsamt (Heimatstube) steht er den Radebergerinnen

und Radebergern von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr für ein Gespräch oder konkrete Anliegen zur Verfügung. Anmeldungen vorab wären wünschenswert, sind jedoch nicht verpflichtend.

Telefon: 03528-450 200
Email: oberbuergemeister@stadt-radeberg.de

Stadtverwaltung Radeberg

Information zum Jahressteuergesetz

Mit der Verabschiedung des Jahressteuergesetzes 2022 am 16.12.2022 wurde die Übergangsfrist für die zwingende Anwendung der Neuregelung zur Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand erneut um zwei Jahre verlängert. Die Stadt Radeberg hat sich, ebenso wie die Gemeinden Arnsdorf und Wachau, aus diesem Grund zur „Rolle rückwärts“ entschieden und wird auch ab dem 01.01.2023 im

Interesse der Bürger das alte Recht anwenden. Die bereits seit Sommer versendeten Vertragsänderungen, in denen eine Mehrwertsteuerpflicht für kommunale Leistungen ab dem kommenden Jahr angekündigt wurden, sind damit gegenstandslos. Vorrangig betrifft dies Miet- und Pachtverhältnisse.

Stadtverwaltung Radeberg

Rentenantragstellung im Rathaus

Als Service der Deutschen Rentenversicherung können Rentenanträge im Rathaus in Radeberg beim monatlichen Rentensprechtag gestellt werden. Die Rentenantragstellung ist für alle Rentenarten möglich (z.B. Altersrenten, Hinterbliebenenrenten, Erwerbsminderungsrenten), sowie für alle Rentenversicherungsträger (z.B. Bund, Mittel-

deutschland). Formulare sind nicht vorab auszufüllen (elektronische Antragserfassung beim Termin).

Die nächstmöglichen Termine sind:
16. März 2023 und 13. April 2023

Es ist eine Anmeldung erforderlich. Diese erfolgt vorab bei der Deutschen Renten-

versicherung 03578 / 310217 (Versicherterberater Wolfgang Deißler).

Hinweis: Rentenantragstellungen haben Vorrang. Bitte haben Sie Verständnis, wenn daher ggf. keine Termine für allgemeine Beratungen zur Verfügung stehen.

Stadtverwaltung Radeberg

Gemeinde Arnsdorf

Einladung zum Neujahrsempfang

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zum Neujahrsempfang, am Donnerstag, dem 26. Januar 2023, 19.00 Uhr lade ich Sie recht herzlich in das Dorfgemeinschaftshaus

Fischbach, Wilschdorfer Str. 3 ein. Lassen Sie uns gemeinsam auf ein erfolgreiches neues Jahr anstoßen!
Ihr Frank Eisold, Bürgermeister

Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Es kommt nicht darauf an, dem Leben mehr Jahre zu geben, sondern den Jahren mehr Leben zu geben. (Alexis Carrel)

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 16.01. bis 22.01.2023 ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück, persönliches Wohlergehen und Zufriedenheit.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Frank Eisold, Bürgermeister

Einladung Ortschaftsrat Fischbach

Sehr geehrte Ortschaftsräte, Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein

16. Sitzung

Gremium Ortschaftsrat Fischbach
Sitzungstermin Donnerstag, 19. Januar 2023, um 19.00 Uhr
Ort Fischbach, Wilschdorfer Str. 3
Raum Beratungsraum (ehemalige Gaststätte)

Tagesordnung
1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

- durch die Ortsvorsteherin
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
3. Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
4. Bestätigung des Protokolls der 15. öffentlichen OR-Sitzung vom 17.11.2022
5. Anfragen der Bürger
6. Verschiedenes
7. Anfragen der Ortschaftsräte

Christine Valley, Ortsvorsteherin

Aktuell aus dem Rödertal

Zwei Pflanzkübel für das Schiller-Denkmal

Warum wurde die Bepflanzung auf der Grünfläche Schillerstraße entfernt?

Ende des vergangenen Jahres wendete sich Kerstin Winter aus Radeberg mit einer Anfrage an uns. Sie wohnt auf der Schillerstraße und wunderte sich, warum die schöne Bepflanzung am Schiller-Denkmal entfernt wurde. Immerhin ist doch auch am Kreisverkehr Pillnitzer Straße alles immer sehr schön bepflanzt.

Diese Frage gaben wir an die Stadtverwaltung weiter. In der Antwort aus dem Rathaus wurde mitgeteilt, dass nach mehrmaliger Überarbeitung Anfang des Jahres 2020 ein letzter Versuch unternommen wurde, die Pflanzfläche am Schiller-Denkmal umzugestalten. Leider haben diese Bemühungen nicht gefruchtet und schon im zweiten Standjahr verschlechterte sich der Zustand der Grünanlage erneut. Der Standort liegt in der vollen Sonne und ist sehr trocken. Die Bewässerung und Pflege ist sehr zeitaufwendig, wie mitgeteilt wurde. Der Eintrag von Dauer-Unkräutern ist in einer Staudenpflanzung, welche mitten in einer Rasenfläche liegt, nicht zu verhindern. Um optimale Wachstumsbedingungen zu erreichen, hätte die komplette Fläche erneuert werden müssen. Dazu wäre der Austausch des vorhandenen Bodens notwendig geworden. Zudem müsse man



eine Bodenabdichtung gegen die Unkräuter anlegen und die komplette Fläche mit Pflanzensubstrat auffüllen. Dieser hohe Aufwand war aus Sicht der Stadtverwaltung nicht zu vertreten. Daher wurde die Pflanzfläche zunächst entfernt. Um dennoch eine Aufwertung der Fläche zu erreichen, werden in diesem Jahr zwei große Pflanzkübel aufgestellt und der Jahreszeit entsprechend bepflanzt.

Text & Foto: Red.

Frühlingsduft im Winter

Im Dufthaus des Botanischen Blindengartens Radeberg an der Pillnitzer Straße 71 warten die ersten Kamelienblüten darauf, bewundert zu werden. Deshalb lädt der Taubblindendienst e.V., Träger der deutschlandweit einzigartigen Einrichtung, ab dem 18. Januar jeweils mittwochs und sonnabends wieder zu einem Dufthaus-Besuch ein. Das Dufthaus im hinteren Teil des Gartens ist dann immer zwischen 13.00 und 17.00 Uhr geöffnet. Für Besuchergruppen können unter der Telefonnummer 03528/43790 aber auch individuelle Termine vereinbart werden. Der Botanische Blindengarten Radeberg zählt in Sachsen neben Pillnitz, Pirna-Zuschendorf, Roßwein und Königsbrück zu den bedeutendsten Kamelien-Standorten. Das verdankt er dem Umstand, dass der größte Teil der 50 Kamelien-Pflanzen nicht nur prächtig aussehen, sondern auch duften. Unterstützt werden sie dabei unter anderem von Duftblüten-Pflanzen und der Duft-Fleischbeere. Frühlingsduft im Winter. Das lohnt einen Besuch. Aktuelle Informationen, auch zu den Öffnungszeiten, sind unter www.taubblindendienst.de zu finden.

Fördergemeinschaft Botanischer Blindengarten Radeberg e.V.
Foto: Bernd Lichtenberger

Zu den ersten duftenden Kamelien, die in diesen Tagen ihre Blüten öffnen, gehört die Camellia Hybride Minato No-Akebono.



Langebrücker Nachrichten



Langebrücker ist ab sofort als Friedensrichter im Einsatz

Volker Lange hat am 1. Januar das Ehrenamt übernommen

VON SYLVIA GEBAUER

Wenn beispielsweise Nachbarn in Streit geraten, muss der Fall nicht immer vor Gericht verhandelt werden. In der Landeshauptstadt Dresden existieren im Stadtgebiet insgesamt 16 sogenannter Schiedsstellen, in der ein Friedensrichter oder eine Friedensrichterin sitzt. Einer von diesen 16 Personen ist der Langebrücker Volker Lange. Seit dem 1. Januar dieses Jahres ist er ehrenamtlicher Friedensrichter in der Schiedsstelle Dresden-Klotzsche, in der Fälle aus Langebrück, Dresden-Klotzsche, Weixdorf und Schönborn bearbeitet werden.

Der Langebrücker ist seit Oktober 2021 Pensionär und Leitender Kriminaldirektor a.D., denn von 2016 bis 2021 war er Leiter der Kriminalpolizeiinspektion in der Polizeidirektion Dresden. Im Rahmen dieser Tätigkeit stand er an der Spitze von fünf Dezernaten und zwei Außenstellen mit 480 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Ihm oblag das Führen von kriminalpolizeilichen Großsätzen. Der gebürtige Baden-Württemberger lebt seit 1992 im Freistaat Sachsen. Zu seinen beruflichen Stationen gehören unter anderem Leiter Abteilung 4 Spezialeinheiten / Spezialkräfte beim Landeskriminalamt Sachsen (2009 bis 2016), Leiter Referat Rechts-Extremismus beim Landesamt für Verfassungsschutz Sachsen (1998 bis 2002) und Einsatzbeamter in der Einsatzhundertschaft, Streifenbeamter im Schichtdienst und stellvertretender Dienstgruppenführer bei der Polizeidirektion Ulm / Landespolizeidirektion Stuttgart II (1978 bis 1990). Bei der Bereitschaftspolizeiabteilung Biberach / Riß absolvierte Volker Lange von 1976 bis 1978 seine Grundausbildung zum Po-



Der Langebrücker Volker Lange hat die Aufgabe in den nächsten fünf Jahren inne.

FOTO: privat

lizeivollzugsdienst. Das Studium für den gehobenen Polizeivollzugsdienst an der Fachhochschule für Polizei Baden-Württemberg absolvierte er von 1990 bis 1992 erfolgreich mit dem Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt Polizei (FH). Daraufhin erfolgte die Ernennung zum Polizeikommissar. Von 1995 bis 1997 schloss er das Studium für den Höheren Polizeivollzugsdienst erfolgreich ab.

Der 63-jährige Volker Lange ist verheiratet, Vater zweier erwachsener Kinder und hat zusätzlich 20 Jahre lang eine geistig behinderte

Pflege Tochter in die Familie integriert. Zudem hat er drei Enkel.

In seiner Freizeit widmet er sich Motorradreisen, spielt Gitarre und ist Sänger im Langebrücker Nicodéchor.

„Einen Teil des Guten, was ich erfahren durfte, will ich an die Gesellschaft zurückgeben. Zudem mein Wissen und meine Erfahrungen für das friedliche Zusammenleben der Menschen in unserer Stadt und den Ortschaften einsetzen“, sagt er zu seiner Motivation für die Aufgabe des Friedensrichters. Er folgt damit auf Dr. Klaus-Jürgen Wilhelm, der das Amt die vergangenen zehn Jahre inne hatte. Nach dem Votum unter anderem des Langebrücker Ortschaftsrates, die „Langebrücker Nachrichten“ berichteten, wurde er schließlich final vom Dresdner Stadtrat gewählt. Nach seiner Vereidigung am 13. Dezember 2022 im Amtsgericht Dresden hat Volker Lange nun zum 1. Januar 2023 seine ehrenamtliche Tätigkeit in der Schiedsstelle Dresden-Klotzsche aufgenommen. Fünf Jahre lang ist Volker Lange hier nun Friedensrichter. „Wichtig ist: ein Friedensrichter ist kein Richter, der ein Urteil fällt, er wäre besser beschrieben als Friedensstifter. Ich versuche, als neutraler Dritter zu vermitteln, um mit mediativen Methoden eine außergerichtliche Einigung zu finden: Schlichten statt Richten“, charakterisierte sein Vorgänger Dr. Klaus-Jürgen Wilhelm seine Aufgabe.

Die Sprechzeit des Friedensrichters ist an jedem zweiten Donnerstag im Monat, jeweils in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr. Anzutreffen ist er dann in der Schiedsstelle, zu finden ist diese im Bürgersaal des Klotzcher Rathauses, Kieler Straße 52.

Standort der Kupferurne kann eingegrenzt werden

„Langebrücker Nachrichten“ haben beim stellvertretenden Vorsitzenden des Turnvereins nachgefragt

VON SYLVIA GEBAUER

Spannend ist auch für die Redaktion zu erfahren, was aus Schlagzeilen geworden ist. Solch eine ist die Suche der Langebrücker nach dem Standort der Kupferurne, die unter der Turnhalle quasi schlummert. Die „Langebrücker Nachrichten“ haben beim stellvertretenden Vorsitzenden des Turnvereins Langebrück (TVL), Ralf Bachmann, einmal nachgefragt, wie der Stand der Dinge ist.

Zur Grundsteinlegung für die Sporthalle am 3. September 1986 in der Gemeinde Langebrück, wurde eine Kupferurne vom Klempnermeister Johann Albert gefertigt. Diese brachte der damalige Bürgermeister Gerhard Thomas im Rahmen der Feierlichkeiten dann ins Fundament ein. Genau diese wollen die Langebrücker bergen.

Ralf Bachmann teilte folgendes mit: „Ja, das Thema ‘Urne’ bleibt spannend. Hubertus Birka aus dem TVL-Vorstand war bei Ursula Keil und Horst Seifert in der Langebrücker Chronik, um dort nach Informationen zu suchen. Einige Bilder und sonstige Aufzeichnungen von damals wurden gefunden, aber der genaue ‘Einbauort’ ist nicht zweifelsfrei zu erkennen beziehungsweise dokumentiert. Aber anhand der Bilder ließen sich zumindest die möglichen Orte schon ziemlich eingrenzen. Diese Informationen haben wir in Abstimmung mit Bauingenieuren vor Ort überprüft und anschließend unserem Ortsvorsteher übergeben, damit er diese Dinge beim Bauträger beziehungsweise der Projektleitung vorträgt. Im Rahmen des jetzt anstehenden Abrisses kann danach explizit gesucht werden.“

Aus den Vereinen

100 Jahre Liegau-Augustusbad ist Thema beim Seniorentreff

Im Café des Langebrücker Bürgerhauses erwartet alle Interessierten eine Fortsetzung der beliebten Reihe „Zu Gast beim Seniorentreff“. Am kommenden Montag, 16. Januar, steht die nächste Ausgabe an. „Frank Schumann präsentiert 100 Jahre Liegau-Augustusbad; Geschichtliche Hintergründe zur Namensgebung im Jahre 1923“, das ist der eine Teil. Doch er hat noch mehr im Gepäck, so können sich die Besucher oben- und unten auf die „Pillnitzer Lichtshow - Ein

weihnachtlicher Spaziergang im Pillnitzer Schlosspark“ freuen.

Gestartet wird wie gewohnt um 15.00 Uhr im Bürgerhaus. Vorab werden Kaffee und Kuchen beziehungsweise Gebäck zum kleinen Preis angeboten. Jede Veranstaltung der Langebrücker Interessengruppe der Volkssolidarität ist öffentlich. Die Verantwortlichen würden sich freuen, auch Gäste begrüßen zu können, sie sind immer herzlich willkommen.

Kurz vorgestellt:

Leiter Alten- und Pflegeheim Radeberg - Danilo Krisch-Hoffmann

Nachdem sich Carolin Prose Ende des vergangenen Jahres beruflich neu orientierte, wurde die Stelle neu besetzt. Danilo Krisch-Hoffmann heißt der neue Leiter des Alten- und Pflegeheims Radeberg. Doch wer ist er? Wir haben nachgefragt.



die Position des Heimleiters des Alten- und Pflegeheims aufmerksam. Nach den ersten Gesprächen und den Eindrücken, die ich bei der Besichtigung des Hauses gewinnen konnte, wurden mir die Potentiale, die es in sich birgt, deutlich. So habe ich mich mit einem guten Gefühl für die Anstellung im Alten- und Pflegeheim Radeberg entschieden."

3. Was sehen Sie in Radeberg als große Aufgabe in Ihrem Resort? Welche Ziele haben Sie sich gesteckt?

„Zunächst wünsche ich mir einen positiven Start. Ein gutes und wertschätzendes Miteinander sehe ich hier als wesentliche Basis für eine nachhaltige Entwicklung sowohl mit den Kollegen als auch mit den Bewohnern.

Im Zuge der Entwicklung sind hier selbstverständlich die Folgen der aktuellen Krisen zu berücksichtigen, so wird es vordringlich sein, deren Auswirkungen sowohl auf die Kollegen als auch auf die Bewohner so gering wie möglich zu halten. Des Weiteren wird auch die Sanierung und Renovierung des Alten- und Pflegeheimes voranzutreiben sein. Dies Zusammen wird dazu dienen, die Potentiale des Alten- und Pflegeheims Radeberg im Sinne der Sicherstellung einer qualifizierten Pflege zu gewährleisten."

Besten Dank für das Interview. Wir wünschen viel Erfolg und Freude als Leiter des kommunalen Alten- und Pflegeheims.

Text: Red.; Foto: Stadtverwaltung Radeberg

Advertisement for Elefanten Apotheke, featuring a 25% discount coupon for the year 2023. The coupon is valid from January 21, 2023, to January 31, 2023.

Advertisement for Philipp Heizkostenermittlung, offering services for heating cost calculations, boiler inspections, and legionella testing.

Advertisement for Trapezbleche 1, offering roof sheets and other products from their own production at competitive prices.

„PACK´S AN!“ - Unternehmen gesucht

Oberschule Ottendorf-Okrilla initiiert neues Projekt zur Berufsorientierung

Ein Schülerpraktikum gehört für den Nachwuchs an den Schulen einfach mit dazu. Zwei Wochen sind dafür in der 9. Klasse vorgesehen. Doch in welchen Beruf man dann hinein schnuppern möchte, ist vielen noch nicht ganz klar.



Wäre es nicht eigentlich besser, man könnte sich mehrere Berufsbilder praxisnah anschauen, bevor man sich für eine Praktikumsstelle entscheidet? Das fragten sich auch Schülerinnen und Schüler der Oberschule Ottendorf-Okrilla und entwarfen mit Praxisberater Sebastian Sende das Projekt „PACK´S AN!“.

Dazu werden nun Unternehmen gesucht, welche die Mädchen und Jungen der Klasse 8 des Schuljahres 2023/2024 bei diesem Berufsorientierungsprogramm unterstützen. Insgesamt 4 Berufsfelder sollen je drei Tage lang über das Schuljahr verteilt getestet werden.

dann im besten Fall 4 Zertifikate die Teilnahme am Projekt und die Entscheidung für ein Schülerpraktikum in der 9. Klasse ist vielleicht etwas einfacher zu treffen. Damit ergeben sich langfristig Ausbildungsmöglichkeiten und der Nachwuchs wird in der Region gehalten.

Interessierte Firmen können sich gern für dieses Projekt melden. Jeder Ausbildungsbetrieb in der Region ist geeignet, der mindestens einen Schüler an 12 Tagen aufnehmen kann, um das auszubildende Berufsbild näherzubringen.

Text: Red.; Foto: Pixabay

Unser Wochenangebot vom 16.01.2023 bis 22.01.2023

Table with 4 columns: Essen 1, Essen 2, Essen 3, and Salate. It lists daily menu items and prices for seniors and children. Special offers for wellflesh and soup are also included.



Stadtgeschichte: Wer sucht, der findet nun auch

Neues digitales Artikelverzeichnis macht die Radeberger Blätter durchsuchbar

Seit gut zwei Jahrzehnten beschäftigt sich die AG Stadtgeschichte Radeberg mit der Historie ihrer Heimatstadt. 2023 hat die Historikergruppe ihr 20-jähriges Jubiläum und kann stolz auf mittlerweile 20 Bände „Radeberger Blätter“ zur Stadtgeschichte zurückblicken.

Nun ist es Klaus Schönfuß, Hobbyhistoriker und Mitglied der AG Stadtgeschichte zu verdanken, dass es seit neuestem nicht nur einen von ihm geschriebenen Wikipedia-Eintrag zu den Heften gibt, sondern zusätzlich eine digitale Artikel-Übersicht aller Themen, Autoren und Bände vorliegt.



Der Oberbürgermeister der Stadt Radeberg, Frank Höhme, der diese mediale Aktion von Seiten der Stadtverwaltung unterstützt, wird die Übergabe der Artikelübersicht an die Sachgebietsleiter zur Auslage und Einsicht veranlassen.

Hier wird die Artikelübersicht in gedruckter Form für alle Interessierte zur Verfügung stehen.

Das Heft Nr. 1 erschien übrigens im Oktober 2003. Bis einschließlich Heft 20 (Jahrg. 2022) haben 40 ehrenamtliche Autoren insgesamt 265 Einzel-Artikel auf insgesamt 2.496 Seiten veröffentlicht.

Text: Red.

Bild: Screenshot Wikipedia & Titelblatt Artikelverzeichnis (Klaus Schönfuß)

die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH

Oberstraße 16a, 01454 Radeberg Tel. 03528 / 44 23 01, Fax 03528 / 44 22 91 www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Steuer-Nr.: 213-107-00174 Gläubiger-ID: DE 182220000122641

Erscheinungstermin:

Auftrag / Rechnung Kleinanzeige (Fließtext ohne Rahmen)

Schreiben Sie bitte in Blockbuchstaben. Setzen Sie in jedes Kästchen nur einen Buchstaben, eine Zahl bzw. ein Satzzeichen ein und lassen Sie zwischen den Wörtern ein Kästchen frei (Leerzeichen). Vergessen Sie nicht, Ihre Telefonnummer mit Vorwahl im Coupon zur Veröffentlichung einzutragen.

A large grid of empty boxes for creating a keyword search for small advertisements.

Kostenfrei sind Kleinanzeigen, wenn Sie etwas verschenken wollen oder bei der Suche von vermissten Tieren (Katzen, Hunde, ...). Bei Inanspruchnahme einer Chiffre-Nr. wird die Chiffre-Gebühr von 2,50 € fällig.

Gesamtpreis: Private Kleinanzeigen pro Zeile 1,00 € Gewerbliche Anzeigen pro Zeile 3,00 € Chiffre-Gebühr 2,50 €

Private Kleinanzeigen sind Verkäufe oder Gesuche aus dem Bereich des privaten Haushaltes sowie bei der Arbeitssuche für Arbeitslose, Schüler, Azubis und Studenten.

Die angegebenen Preise beziehen sich auf die einmalige Veröffentlichung der Anzeige. Die Bezahlung erfolgt in bar oder per Bankeinzug.

Gewerbliche Anzeigen sind alle Anzeigen zu Immobilien, Grundstücken, Gärten, Vermietungen (auch Nachmietersuche), Dienstleistungen (Haushaltshilfe, Kinderbetreuung ...)

Es wird darauf hingewiesen, dass dieser Coupon als Rechnung gültig ist, gem. § 14 UStG in Verbindung mit § 33 UStDV. Es wird keine separate Rechnung erstellt.

Auftraggeber:

Kontoinhaber (Name, Vorname)

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Datum:

Lastschriftmandat:

Ich ermächtige den Zahlungsempfänger „die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH“ Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift, 2 Tage nach Erscheinen der Zeitung, einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut zur Einlösung dieser Lastschrift von meinem Konto an.

einmalig () mehrmalig ()

IBAN:

BIC:

Unterschrift:



HÖRGERÄTE HEGEWALD

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Hörgeräte-Fachgeschäft am Ullersdorfer Platz
Bautzner Landstraße 152 / 01324 Dresden-Bühlau
Telefon: 0351 - 206 33 888
kontakt@hoergeraete-hear.de

Mo - Fr 9 - 13 / 14 - 18 Uhr sowie nach Vereinbarung

Jung sehen, jung fühlen Brille, Kontaktlinsen, Operation - gängige Methoden im Überblick

Irgendwann trifft es jeden: Buchstaben und Zahlen verschwimmen. Die Alterssichtigkeit (Presbyopie) hat sich ins Leben geschlichen. Das ist zwar keine Krankheit, aber mit 95 Prozent die häufigste Art der Fehlsichtigkeit der Altersgruppe 45 plus. Dabei lässt die Elastizität von Augenlinse und -muskeln nach und die Linse kann nicht mehr so gut von der Ferne auf die Nähe umstellen. Einen ersten Hinweis auf Alterssichtigkeit geben Online-Sehtests, der Check in der Augenarztpraxis oder im Optikbetrieb bringt später meist Gewissheit. Was dann folgt ist die Wahl: Welche Korrektur ist die sinnvollste? Hier eine kurze Übersicht:

Brillen: Bei noch guter Fern-Sehschärfe ist eine individuell angefertigte Lesebrille eine einfache, komfortable und preiswerte Lösung. Fertigbrillen eignen sich nur für den kurzzeitigen Gebrauch, da sie weder eine Hornhautverkrümmung, noch die individuell unterschiedlichen Defizite und Abstände beider Augen berücksichtigen.

Wer bereits kurzsichtig oder weitsichtig ist und nun auch beim Lesen Schwierigkeiten hat, wählt am besten eine Gleitsichtbrille. Mit ihren unterschiedlichen Sehzonen ermöglicht sie „gleitend“ scharfes Sehen von nah bis fern. Das ständige Wechseln zwischen Fern- und Nahbrille entfällt somit. Da die Einstellfähigkeit des Auges mit dem Alter immer weiter abnimmt, ist ab etwa 55 Jahren für die Arbeit am Computer oft eine zusätzliche Bildschirmbrille notwendig. Sie verfügt über einen größeren Sehbereich für nahe und mittlere Distanzen. Laut Gesetz muss der Arbeitgeber die Kosten für eine Bildschirmarbeitsplatzbrille übernehmen.

Kontaktlinsen: Die kleinen, unsichtbaren Sehhilfen halten, was sie versprechen – den Kontakt mit den Augen. Kein Verrutschen, Zerbrecchen, Herunterfallen, Beschlagen, kein störender Rahmen. Weil sie direkt auf unserem wichtigsten Sinnesorgan – dem Auge – sitzen, sollten sie nicht im Internet gekauft werden. Kontaktlinsenspezialisten beraten und passen sie individuell an. Die Pflege ist etwas aufwändiger als die von Brillen. Es sei denn, es werden weiche Tageslinsen empfohlen, die nach dem Tragen entsorgt werden.

Für die Korrektur von Alterssichtigkeit werden verschiedene Systeme angeboten: Multifokale Linsen korrigieren, ähnlich wie Gleitsichtgläser, verschiedene Zonen für das Nah- bis Fernsehen. Ein anderes Prinzip ist das der Monovision. Dabei wird das eine Auge mit einer Linse für die Ferne versorgt, das andere Auge mit einer für die Nähe. Das Sehzentrum im Gehirn wählt das jeweils passende Bild aus. Diese Option braucht etwas Geduld und ist mit einem eingeschränkten räumlichen Sehen und einem reduzierten Kontrast verbunden.

Kombination aus Kontaktlinsen und Brille: Wer gute Erfahrungen mit Kontaktlinsen für die Ferne gemacht hat, kann diese mit einer Lese- oder Bildschirmbrille kombinieren. Das erspart die Gewöhnung an multifokale Kontaktlinsen und den ständigen Wechsel zwischen zwei Brillen.

Operationen: Verschiedene Verfahren erobern aktuell den Best-Ager-Markt: Bei der „Monovision-Lasik“ verdampft der Laser einen bestimmten Teil der Hornhaut, um das dominante Auge auf das Sehen in



die Ferne und das andere auf das Sehen in mittlere Entfernungen zu optimieren. Zum Lesen längerer Texte sowie zum Autofahren kann jedoch weiterhin eine Brille erforderlich sein. Leider bringt diese Methode nicht bei allen Patienten den gewünschten Erfolg. Ratsam ist, den Effekt vorher von einem Fachmann mit Hilfe von Austauschlinsen testen zu lassen.

Alternativ setzen Augenchirurgen ein Implantat vor die natürliche Augenlinse oder ersetzen sie durch Kunstlinsen mit multifokaler optischer Wirkung.

Von der Laser-Methode „PresbyLasik“, mit der ein Gleitsicht-Effekt in die Hornhaut eingearbeitet wird, raten Fachleute dagegen ab: Sollte später eine OP des Grauen Stars notwendig sein, können keine multifokalen Kunstlinsen mehr implantiert werden.

Da ein operativer Eingriff nicht rückgängig zu machende Risiken mit sich bringt, sollten vorher möglichst mehrere Meinungen eingeholt werden. Wem die OP als beste der Optionen erscheint, sollte akzeptieren, dass die Sehschärfe danach im Vergleich zu Brille oder Kontaktlinse oft schlechter abschneidet. Da die Sehleistung im Laufe des Lebens weiter abnimmt, ist leider auch die oft versprochene Unabhängigkeit von Sehhilfen nicht aus der Welt.

Augentropfen: Hoffnung knüpfen einige Menschen an die seit kurzem in den USA zugelassenen Vuity-Augentropfen. Das verdünnte Glaukom-Medikament verspricht für bis zu sechs Stunden ein gutes Sehen in der Nähe, indem es die Pupille verengt. Allerdings müssen Anwender mit Nebenwirkungen wie Kopfschmerzen, Verschlechterung des Sehens in der Ferne, des Sehvermögens bei Dämmerung und Nacht sowie mit einem erhöhten Risiko einer Netzhautablösung rechnen. Autofahren im Dunkeln ist untersagt. Ob die Tropfen auch nach Deutschland kommen, ist noch offen.

Doch ganz gleich, welche Art der Korrektur für gutes Sehen sorgen soll: Voraussetzung ist in jedem Fall die gründliche Untersuchung und ausführliche Beratung durch Augenoptiker, Optometristen und Augenärzte.

Text: Kuratorium Gutes Sehen e.V.
Foto: Pixabay

Freie Sportgruppe

Bietet freie Plätze
Kostenloses „Schnuppern“ ist ab sofort möglich!

Gesundheits-sportlich orientiertes Training mit unserer erfahrenen Trainerin Sylvia Klett.

dienstags von 18:15 bis 19:15
oder 19:30 bis 20:30 Uhr
Turnhalle Epilepsiezentrum Kleinwachau



Fit mit dem ganzen Körper durch:

- 1 Ganzheitliche Körperkräftigung
- 2 Stabilisierung des Herzkreislauf-Systems
- 3 Dehnung und Entspannung
- 4 Nordic Walking im Sommer

Kontakt: Lutz.Hoehne@sv-liegau.de
www.sv-liegau.de

Die große **SCHLAGER** HITPARADE XXL
MIT **ANDY BORG** PATRICK LINDNER
Bernhard Brink präsentiert: Simone & Charly Brunner, Tanja Lasch, Musikapostel, Alexander Martin
Sa., 25.03.23 B: 16 Uhr | Sa., 28.10.23 B: 16 Uhr
RöderSaal GROBRÖHRSDORF
VVK: RöderSaal Tel. 035952-533533, SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

SCHRÖER REISEN

- Jede Fahrt ein kleiner Urlaub -
„Abschalten, sich Zeit nehmen, das Leben genießen und versuchen, das Chaos auf dieser Welt für einen Tag zu vergessen.“
Kleiner Einblick in unsere Tagesfahrten

- Grüne Woche Berlin Mo. 23.01.2023
- Wellness in Bad Schlema Do. 26.01.2023
- Schlachtfest Hocksteinschänke Mi. 01.02.2023
- Lichtmess im Erzgebirge Do. 02.02.2023
- Fischer-nachmittag in Oppach Di. 07.02.2023

Drum, du Mensch, sei weise, pack die Koffer und geh auf Reise Wilhelm Busch
- inkl. Haustürabholung -
Mehrtagesfahrten
11.03. - 12.03.2023 „Starlight-Express“ in Bochum
16.03. - 19.03.2023 „Fahrt ins Blaue“
07.04. - 10.04.2023 Osterreise „Bayrische Schlossromantik & Zugspitze“
20.04. - 24.04.2023 Tulpenparadies „Keukenhof“ Holland
04.05. - 08.05.2023 Danzig & Preußisches Oberland
21.05. - 25.05.2023 Kulinarische Wanderreise in der Steiermark
01.06. - 06.06.2023 Radeln in Schleswig-Holsteins „echtem Norden“

Für mehr Informationen zu unseren Angeboten beraten wir Sie gern persönlich in unserem Büro.
Schröer Reisen, Hauptstraße 18, 01454 Radeberg, Tel. 03528-487503
www.schroer-reisen@gmx.de, info@schroer-reisen.de

Fahrbetrieb - Spur 0

Wo: Radeberg, Hauptstraße 55 (ehem. Fleischerei)
Wann: Sonntag, 15.01.2023,
14.00 - 17.30 Uhr

Der Eintritt ist frei, eine kleine Spende zur Unterstützung ist willkommen.
Eckard Müller



DAS ŠKODA BUFFET 2023.



Am 21. Januar 2023 bei uns im Autohaus.



Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen Blick auf spannende ŠKODA Neuheiten zu werfen und tolle Angebote zu entdecken. Da ist bestimmt auch für Sie das passende Modell dabei, natürlich auch zu 100 % elektrisch. Außerdem gibt's leckere Snacks, Getränke und interessante Gespräche. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen: am 21. Januar bei uns im Autohaus. Wir freuen uns sehr auf Sie! ŠKODA. Simply Clever.

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.
AUTOHAUS AM SILBERBERG GMBH & CO. KG
An der Ziegelei 11, 01454 Radeberg
T 03528482084
http://www.radeberg.skoda-auto.de, info@radeberg-skoda.de

DIENSTLEISTUNGEN GANZ IN IHRER NÄHE

DACH SERVICE STEINHORST
Sven Steinhorst
01477 Arnsdorf, Kleinwolmsdorfer Str. 4
info@dachrinnenservice-steinhorst.de • www.dachrinnenservice-steinhorst.de

- ✓ Dachklempnerei
- ✓ Abdichtungen Dach, Terrasse u. Fassade
- ✓ Montagearbeiten

Tel: (035200) 282 40
Fax: (035200) 282 53
Mobil: (0172) 358 50 36

Fliesenlegerfachbetrieb
Natursteinarbeiten • Ofen- und Kaminbau
Voigt & Schulze GbR
Kirchstraße 19 Tel. 035201/7 09 48
01465 Langebrück Funk 0172/ 359 86 66
E-Mail info@voigt-und-schulze.de

HAUSTECHNISCHE INSTALLATION
Heidestraße 70 • 01454 Radeberg
Fon: 03 528 - 46 21 61 • www.hti-radeberg.de

Fliesenleger-Fachbetrieb
Lars Kaiser – Meister
Am Taubenberg 2 – 01454 Radeberg
Tel. 03528 417820 – Funk 0172 3440261 – www.edelbelag.de
Fliesen • Platten • Strukturputz
Mosaikverlegung • Reparaturservice

Elektroinstallation und Reparaturen
für Haushalt, Gewerbe und Industrie
Elektro-Klemm GmbH
Radeberg • Dr.-Albert-Dietze-Str. 11
Tel. 03528/442 668 • Fax 03528/416 232
Fachbetrieb für E-Mobilität

die dachprofis
Rothkegel & Zaulch GbR
Dachdeckerei & Zimmerei
Seifersdorfer Str. 29b • 01465 Schönborn • Tel. 03528 / 45 21 23
www.die-dachprofis.eu - diedachprofis@gmx.de

Raumausstatter HENNIG
Inh. Diana Demmer
01454 Radeberg, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 22
© 03528/ 44 34 00
Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 13.15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 11 Uhr

SPILLER & KOLLERT GBR
Dammweg 2
01454 Radeberg
Tel. 03528/ 45 57 88
Funk 01746 17 40 19
o. 0172/2 73 42 91
www.holzbau-radeberg.de
E-Mail: spiller-kollert-gbr@web.de
Dachstühle • Carports • Balkone • Sanierung

Leserbriefkasten

Hundesteuer 2023

Hallo liebe Hundebesitzer,

haben Sie ebenfalls mit Befremdung die Anhebung der Hundesteuer von bisher 53,- € auf 72,- € zur Kenntnis genommen? Müssen wir das so hinnehmen? Es wird keinerlei Begründung dafür abgegeben. Welcher „Mehraufwand“ muss denn beglichen werden? In Ullersdorf, wo es viele Hunde derzeit gibt, fehlen Hundetoiletten. 2 Stück reichen nicht. Vor allem dort, wo Kinder spielen, gibt es keine. Haben sich unsere Stadtväter einmal gefragt, wie die Kosten für Tierarzt, Medizin, Versicherung und Futter gestiegen sind. Und nun noch das! Laufend bekomme ich Post von Tierheimen und Tierhilfswerken. Ich spende auch dorthin, aber nun wohl noch seltener. Wer einen älteren Hund hat, weiß wie oft der Tierarzt aufgesucht werden muss. Als Rentnerin fällt es mir sehr schwer, den finanziellen Druck auszuhalten. Wer natürlich ein gutes Einkommen hat, den stört das alles nicht!

Hoffentlich haben wir in Zukunft keine Streunerhunde, weil die Familien sie nicht mehr versorgen können. Bestes Beispiel Rumänien, Ungarn, usw.

**Mit besten Grüßen
Familie Fischer**

Offener Brief an das Kirchspiel

Ich heiße Marika Klotsche und bin durch meine Taufe 1960 ein kleines Zahnrad in der Kirchengemeinde. Ich wurde in der Kirche Seifersdorf getauft und konfirmiert. Leider ist das in dieser Zeit wahrscheinlich nicht mehr möglich, da die Kirche sich immer mehr gebietsmäßig vergrößert. Was leider auch in den Gemeinden bzw. Dörfern schon seit Jahren so ist.

Wie soll die Kirche im Dorf bleiben wenn unsere Enkelkinder zur Konfirmation nach Radeberg müssen. Wir haben wenig Bezug zu dieser Kirche, zur Konfirmation ist sie proppevoll und auch mit Not-Sitzen ausgestattet. Pro Familie gibt es nur zwei Kirchbänke, es werden auch zwei Gottesdienste gehalten, weil die Radeberger Kirche sonst aus allen Nähten platzt. Dagegen bleiben unsere schönen Dorfkirchen leer. Keiner der älteren Gemeindeglieder hat Gelegenheit am Konfirmationsgottesdienst teilzunehmen. Das aktive Gemeindeleben wird von der oberen Kirchverwaltung gezielt gedrosselt und eingedämmt. Junge-Gemeinde ist der Grundstock für ein aktives Gemeindeleben. Jugendliche können mit älteren Generationen keine Verbindungen aufbauen, da das Zusammenleben in der Kirchengemeinde eingeschränkt wird. Junge Gemeinde findet in Radeberg oder Großberkmannsdorf statt. Es müssen immer die Eltern bereit sein, um die Konfirmanden von „A nach B“ zu fahren. Es wird nie mehr sein, dass es Hauskreise gibt, die 40 Jahre und länger bestehen und im Dorf einen festen Bestand haben. Es muss dringend etwas geändert werden, sonst braucht sich keiner wundern, wenn die Austritte aus der Kirche immer mehr zunehmen.

PS.: Ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden des letzten Krippenspiels (2022) in Seifersdorf, die innerhalb von zwei Wochen eine faszinierende Weihnachtsgeschichte auf die Beine gestellt haben.

Schade, dass die Konfirmanden aus dem eigenen Dorf zu Heiligabend lieber in andere Gemeinden abgerufen wurden um das Krippenspiel da aufzuführen.

Marika Klotsche, Seifersdorf

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf

Tel. 0173 / 375 73 11

Hecke verschneiden, Baumfällern, Brennholzverkauf

Tel. 03528 / 44 74 38

Vermiete in Arnsdorf 4-Zi-Whg. mit Balkon, 100 m², 1. OG, 700,- € KM

Tel. 035200 / 204 85

Zuverlässige Haushaltshilfe hat ab 02/23 freie Kapazität (Raum Radeberg).

Tel. 03528 / 48 66 83

Oicat-Katzen, sanfte Wohnzimmerleoparden, geimpft u. gechipt, mit Ahnentafel, 700,- €

Tel. 035200 / 37 48 94

Bautzener Reden
Werter Hr. Dr. Lamprecht, das Bezirkskirchenamt DD hat ein Protokoll, welches die Justizministerin für richtig beschieden hat, als Fälschung entlarft (Schreiben Az. 1402E/61/35-PR). Wollen Sie sich dafür einsetzen, dass die Sache aufgeklärt wird? Ihre Antwort?
Tel. 0176 / 96 34 97 55

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden.

Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.

Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto / Tabak / Presse in Arnsdorf.

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Tipps und Termine

Weihnachtsbaumverbrennen

bei der Feuerwehr in Großberkmannsdorf

Wir laden Sie herzlich zum Weihnachtsbaumverbrennen am Samstag, dem 14.01.2023, ab 17.00 Uhr auf das Gelände der Feuerwehr bei uns in Großberkmannsdorf ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein, zusätzlich gibt es für jeden, der einen Weihnachtsbaum mitbringt, einen kostenlosen Glühwein.

Der Förderverein St. Florian und die Feuerwehr Großberkmannsdorf

Weihnachtsbaumverbrennen

bei den Sportfischern in Liegau-Augustusbad

Wir laden Sie ganz herzlich zum Weihnachtsbaumverbrennen am Samstag, dem 14.01.2023, von 16.00 bis 21.00 Uhr auf dem Gelände der Sportfischer in unmittelbarer Nähe zum Feuerwehrgerätehaus an der Langebrücker Straße ein. Wer seinen Weihnachtsbaum zum Verbrennen mitbringt, bekommt natürlich wieder einen Glühwein gratis. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Sportfischer Liegau-Augustusbad

Rätselhaftes aus Ullersdorf

Was ist mit den Schutzgeländern am Lerchenweg passiert?

Im Rahmen der AG Schulwege wurden im vergangenen Jahr rot-weiße Absperrbügel am Durchgang Lerchenweg / Bischofsweg in Ullersdorf installiert. Mit diesen Geländern soll verhindert werden, dass beispielsweise Roller fahrende Kinder unmittelbar vom Gehweg auf die Straße gelangen. Zuvor war dieser Übergang mit Pollern versehen, um das Durchfahren von Fahrzeugen zu verhindern.



Genau wie in den vergangenen Jahren die Poller, wurden nun auch die neu installierten Absperrbügel vorübergehend entfernt, um den maschinellen Winterdienst durchführen zu können. Das Schneeschippen und streuen per Hand ist hier aus Kapazitätsgründen nicht möglich. Ein Teil des Absperrbügels ist zwar schwenkbar, doch im Winter, vor allem bei Frostperioden, kann das Gelände oft nicht mehr bewegt werden, da es in der Bodenhülse einfriert.



So besteht nun allerdings wieder die Gefahr, dass Fußgänger, Fahrradfahrer oder insbesondere Kinder auf die Straße rutschen könnten. Herr Löffler aus Ullersdorf hatte dies bereits an die Untere Straßenverkehrsbehörde im Rathaus gemeldet und den Vorschlag unterbreitet ... „Wenn man die Schutzgeländer aufklappbar und versetzt gestaltet, etwa wie ein zweiflügeliges versetztes Tor, können die Geländer vom Stadtwirtschaftshof bei ihren Einsätzen einfach geöffnet und wieder geschlossen werden. Ein Tor lässt sich auch im Winter normalerweise gut und einfach öffnen.“ Dies wird nun geprüft bzw. im Rahmen der Thematik Schulweg an das Bauamt und den Stadtwirtschaftshof weitergeleitet.

**Text: Red.
Fotos: Herbert Löffler**

Themenplan des Langebrücker Münzsammlerstammtisches für das Jahr 2023

- 26.01. Diavortrag zu Deutschen Reichsmünzen (1873 - 1918) mit Kolonien
- 23.02. Numismatik trifft auf Wirtschaft - bekannte Konzerne, Firmen & Weltmarken auf Münzen, Medaillen & Geldersatzzeichen
- 30.03. Die Prägungen von 2 €-Münzen in den Ländern des Euroraumes eine Erfolgsgeschichte aus Sammlersicht
- 27.04. Vielgestaltigkeit der Münzprägungen im Heiligen Römischen Reich deutscher Nation ab dem 16. Jahrhundert - Deutschland ein Flickenteppich - Vorlage und Bewertung seltener Einzelnominalen
- 25.05. Vorlage und Erläuterungen zur Vielfalt der Geldscheine, des Inflationsgeldes und der Notgeldscheine in Deutschlands Nachkriegszeit
- 29.06. Vorstellung von Porzellanmedaillen - Sammelgebiete Sächsische Gemeinden und Industrieunternehmen, Leipziger Messe- und TU Dresden-Medaillen, sowie Berg- und Hüttenmännischer Tag Freiberg

- 27.07. Münzgold als Altersvorsorge, Inflationsausgleich, Wertespeicher und Sicherheit gegen Werteverfall - Versuch einer Abschätzung/Wertung
- 31.08. Die Münzen, Talerstücke und Talerteilstücke der sächsischen Wettiner von Kurfürst Moritz bis König Friedrich August - die vielgestaltige Ausprägung sächsischen Silbers über die Jahrhunderte
- 28.09. Großer „Rußlandabend“ mit ausgewählten Nominalen bis zu deren Nachfolgestaaten
- 26.10. Themenabend zu den DDR-Kursmünzen, Münzproben und den Sonderprägungen bis zum Jahre 1989
- 30.11. Die Münzprägungen der Schweiz unter Einbeziehung der Kantonalprägungen Die Terminfestlegung für die Jahresabschlussfeier mit Jahresrückblick (Stammtisch-Chronik), Münztombola und Hobbyschau des Jahres 2023 erfolgt in enger Abstimmung mit der Gemeindevertretung Langebrück.

Vorsorglich werden als Ersatzthemen benannt:

- Die Entwicklung Preußens vom Herzogtum als polnisches Lehen zum Königreich (1701) und zum Kaiserreich bis 1918 dargestellt anhand der Münzprägungen
- Die Münzprägung in der Habsburger Monarchie/Österreich in seiner Vielfalt über die Jahrhunderte
- Vorlage von Münzen aus Großbritannien und den Kanalinseln, sowie dem Commonwealth bzw. den Kolonien

Die Ausgestaltung der Einzelthemen obliegt dem Referenten. Änderungen zur Einordnung der Themen werden zeitnah in der Radeberger Heimatzeitung veröffentlicht. Die Veranstaltungen werden jeweils im Café des Langebrücker Bürgerhauses durchgeführt und beginnen 18.30 Uhr.

**Rainer Korf, Münzsammlerstammtisch Dresden/Langebrück
Foto: Pixabay (annca)**



Hausschornsteine rauchen wieder



Die Energiepreise erwecken die Gedanken an einem Holz- oder kohlebefeuerten Ofen. Bevor Hand angelegt wird, ist die Genehmigung des zuständigen Bezirksschornsteinfegermeisters einzuholen. Reaktivierte oder fabrikneue Öfen können danach an den Schornstein angeschlossen werden. Bei neuen Öfen ist die mitgelieferte Bedienungsanleitung zu befolgen. Schon benutzte Öfen sind innen und außen zu säubern. Erhärtete Weichdichtungen an Feuer- und Aschetüre sind auszuwechseln. Der Rost ist vom Unrat, z.B. Nägel oder Schrauben, zu befreien. Zu beachten ist dabei, dass die engen Seiten der Rostspalten nach oben gerichtet sein müssen. Sind in dem zu beheizendem Raum Türen und Fenster mit Dichtungen eingebaut worden, dann besteht die Gefahr von Verbrennungsluftmangel mit den Folgen einer unvollständigen Verbrennung und möglichen Kohlenmonoxydvergiftung (CO). Eine ausreichende Verbrennungsluftzufuhr muss beim Betreiben einer häuslichen Feuerstätte gewährleistet sein, durchs Schlüsselloch reicht nicht. Der Ofenbaubetrieb in der Nähe schafft Sicherheit an Ort und Stelle.

**Gemütliche und warme Räume wünscht
Bernd Schulze, Ofenbaumeister i.R.**

Bild links: Küchenherd mit stranggezogenen Großformatkacheln.

Radeberger SV e.V. informiert



RADEBERGER HALLENCUP 2023

In diesem Jahr findet wieder der traditionelle Hallencup des Radeberger SV Abteilung Fußball statt. Vom 20.01.23 - 22.01.23 wird in der Halle des BSZ Radeberg wieder Fußball gespielt. Das ganze Wochenende ist geprägt von packenden Fußball, spannenden Spielen und attraktiven Mannschaften. Für Speis und Trank ist natürlich gesorgt. Begonnen wird mit dem Turnier der Ü35 am Freitag den 20.01.23 um 18.00 Uhr. Dabei sind unter anderem die Altherren des TSV Wachau, FV Ottendorf-Okrilla, SG Weixdorf und SG Dresden Striesen. Der Samstag bietet von früh bis spät aufregende Spiele. Die beiden Turniere der E-Jugend starten jeweils 09.00 Uhr und 14.00 Uhr. Das Turnier der Männer und damit der Höhepunkt des Wochenendes, beginnt am Samstag um 19.00 Uhr. Der Radeberger SV wird mit zwei Mannschaften antreten und sich mit Gegnern wie Stahl Eisenhüttenstadt, SG Großnaundorf und der SC Borea Dresden messen müssen. Am Sonntag finden noch die Turniere der F-Jugend, D-Jugend und der Bambinis statt. Weitere Informationen gibt es auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

KOMM VORBEI BEIM

RADEBERGER HALLENCUP 2023

Budenzauber in Radeberg

SUPPORT YOUR LOCAL CLUB

<p>20.01.2023 Alte Herren Ü35</p>	<p>BSZ Halle Radeberg Robert-Blum-Weg 5 01454 Radeberg</p>	<p>Turnier der 1. Männer 21.01. - 19⁰⁰ Uhr</p>
<p>21.01.2023 EZ / E1 / 1. Männer</p>		
<p>22.01.2023 F / Bambinis / D</p>		

<https://www.radebergersv-fussball.de/hallencup-2023>

Radeberger SV, Abteilung Fußball
Schillerstraße 78, 01454 Radeberg
www.radebergersv-fussball.de

Stellenmarkt im Rödertal

FINDE NEUE INSPIRATION UND LERNE DIE ABWECHSLUNGSREICHE WELT VON KIA KENNEN.

Automobile Radeberg GmbH

Wir suchen Dich zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

AUTOMOBILVERKÄUFER (m/w/d)

MECHATRONIKER (m/w/d)

KAROSSERIEBAUER (m/w/d)

Sende uns gern Deine Bewerbung an:

blochwitz@automobile-radeberg.de oder

Automobile Radeberg GmbH,
Pillnitzer Straße 34, 01454 Radeberg



www.kia-radeberg.de



Wir suchen Sie für unseren Standort in Ottendorf-Okrilla als

- Mechatroniker (m/w/d)
- IT-Supporter (m/w/d)
- Reinigungskraft (m/w/d)

Frau Krauß
+49 35205 7555 18
jobs@ims-robotics.de

IMS Robotics GmbH
Am Bauhof 6, 01458 Ottendorf-Okrilla



Wir suchen Sie für unseren Standort in Dresden-Weixdorf als

- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Schlosser (m/w/d)
- CNC-Präzisionsschleifer (m/w/d)

Frau Krauß
+49 35205 7555 18
jobs@ilz-cnc.de

ILZ GmbH
Am Promigberg 39, 01108 Dresden

In ehrendem Gedenken

Unser Herz wird dich behalten,
unsere Liebe dich umfassen.
Unser Verstand muss dich gehen lassen,
deine Kraft war zu Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von unserer guten Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau



Helga Zimmermann

geb. Hofmann
geb. 29.06.1941 gest. 04.01.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Dein Sohn Jens mit Kathleen
Deine Tochter Andrea mit Frank
Deine Enkel Marcel mit Susann, Fritz und Erwin
Michelle mit Tim
Daniel
Patrick mit Antje
Oliver mit Jasmin
Ike

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 30.01.2023, 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Lomnitz statt.

Alle Familien- und Traueranzeigen
finden Sie kostenlos
in der aktuellen
Online-Ausgabe
und in unserem Archiv
unter www.die-radeberger.de

Danksagung

Was uns bleibt, ist die Erinnerung.

Nachdem wir Abschied
genommen haben von
unserer lieben Verstorbenen

Christa Zöllner

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden
und Bekannten für geschriebene Worte,
einen stillen Händedruck und Geldzuwendungen bedanken.
Vor allem ein Dank an die Nachbarn
„An der Röder Aue“ und dem Redner Herrn Meyen
für die einfühlsamen Worte.
Besonders danken wir dem Bestattungshaus Winkler
für die umfangreiche Unterstützung.

In Namen aller Angehörigen
Ihr Ehemann Wilfried

Radeberg, im Januar 2023



Danksagung

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
an dem schmerzlichen Verlust
meines lieben Mannes, unseres Vaters,
Schwiegervaters und Opas, Herrn

Manfred Angermann

möchten wir allen unseren herzlichen Dank aussprechen.
Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Schuster.

Ehefrau Martina
Kinder und Enkelkinder

Radeberg, im Januar 2023

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern;
tot ist nur, wer vergessen wird.
(Immanuel Kant)

Plötzlich und unerwartet
müssen wir Abschied nehmen
von meinem lieben Vater, Herrn

Dieter Otto

* 28.06.1944 † 25.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Vicki mit Maik
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Radeberg, im Januar 2023



Ganz ohne Vorbereitung,
so plötzlich bist du von uns gegangen.

Danksagung

Wir haben Abschied genommen
von unserer lieben Mutti und Oma

Regine Großmann

geb. 24.08.1942 gest. 04.12.2022

Wir möchten uns auf diesem Wege für die uns
entgegengebrachte Anteilnahme recht herzlich bedanken.
Besonderer Dank an Frau Dr. Siegmund und ihr Team
für die langjährige Betreuung.

In stiller Trauer

Sohn Heiko mit Kati, Enkelin Silvana mit Georg



Danksagung

Nachdem wir von
unserem lieben Verstorbenen

Gerhard Mende

Abschied genommen haben,
bedanken wir uns recht
herzlich für die Anteilnahme.
Einen Dank möchten wir auch
an den Wohnbereich 1
des Pflegeheims Radeberg senden.

In stillem Gedenken
Gertraud Mende
Peter Mende mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Radeberg, im Januar 2023



Nur wenige Menschen
sind wirklich lebendig
und die, die es sind,
sterben nie.

Es zählt nicht, dass sie
nicht mehr da sind.
Niemand, den man wirklich liebt,
ist jemals tot.

Ernest Hemingway



Danksagung

Fürchte dich nicht,
denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen;
du bist mein.

Jes. 43.1

Nachdem wir Abschied genommen haben von
meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa, Herrn

Sieghard Müller

* 01.06.1939 † 09.12.2022

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten
und Freunden für die liebevolle Anteilnahme
durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen
ganz herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Gatzemeier und ihrem
Team, dem Pflegedienst Franke & Dressler, dem Redner
Herrn Rannig und dem Bestattungshaus Winkler.

In Dankbarkeit
Ingeborg Müller
Kinder mit Familien

Großerkmannsdorf, im Januar 2023

Marion Jantke
* 08. Januar 1958
† viel zu früh & unerwartet
geliebt, beweint & unvergessen
in stiller Trauer, dein Mann Bodo,
deine Tochter Peggy mit Familie,
dein Sohn Mario mit Familie.
Auf deinem letzten Weg begleiten wir Dich,
im engsten Familienkreis.

Danksagung

Du bist wieder vereint mit deinen Lieben,
die du hast so sehr vermisst.
Und alle, die hier geblieben sind,
gedenken dir im Herzen, wo du jetzt auch bist.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme,
den vielen Beweisen des Mitgefühls und der
Verehrung durch tröstende Worte, stillen Händedruck,
liebevoll geschriebene Zeilen, Geldzuwendungen,
schönen Blumenschmuck und ehrendes Geleit beim
Abschiednehmen von meiner lieben Mutti, herzenguten
Oma und Tante, Frau

Edith Schäfer

* 19.12.1937 † 07.12.2022

danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten auf das Herzlichste.
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Schober
für seine tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Winkler
für die liebevolle Betreuung.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Kerstin mit Denis und
ihre lieben Enkel Tony und Martin
sowie im Namen aller Angehörigen

Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war,
aber er ist überall, wo wir sind und seiner gedenken.
Albert Schweitzer

Herzlichen Dank

Für die aufrichtige Anteilnahme durch geschriebene Worte,
stillen Händedruck, Geldzuwendungen, Blumenschmuck
sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von meiner lieben Frau

Elke Hobitz

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten,
Bekanntem, Freunden und Nachbarn bedanken.
Besonderer Dank gilt Frau Dr. Heide und ihrem Team.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Frank
im Namen aller Angehörigen

Großerkmannsdorf, im Januar 2023

Danksagung

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr da.
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.

Nachdem wir Abschied genommen
haben von unserer lieben Mutti

Waltraut Anton

möchten wir uns bei allen Verwandten,
Bekanntem und Freunden für die erwiesene
Anteilnahme herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank gilt
Herrn Pfarrer Schreiner für die einfühlsamen
Worte und dem Bestattungshaus Winkler
für die hilfreiche Unterstützung.

In stiller Trauer
Ihre Töchter Sabine und Eveline mit Familien

Radeberg, im Januar 2023



Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voll Trauer unser Herz;
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war der größte Schmerz.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau

Christel Guhr

geb. Hansky
* 12.12.1951 † 03.01.2023

In tiefer Trauer
Dein Jürgen
und im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am 27.01.2023,
um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Lomnitz statt.



Caritasverband Oberlausitz e.V.

Trauercafé in Pulsnitz

Die Trauer über den Verlust eines nahe stehenden Menschen ist oft sehr schmerzhaft und bestimmt das Denken, Fühlen und Handeln über einen langen Zeitraum. Freunde und Verwandte können überfordert sein, so dass Trauernde häufig darunter leiden, nicht verstanden zu werden und einsam zu sein. Oft helfen Gespräche mit Menschen, die ähnliches erlebt haben. Dazu bietet das Trauercafé Pulsnitz einen geschützten Raum.

Wir sind offen, konfessionell neutral und freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu können. Für ein erstes Trauergespräch oder bei Rückfragen steht der Ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst unter der Telefonnummer 03578/ 374312 gerne zur Verfügung.

Termine:

16. Januar 2023 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr
20. Februar 2023 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr
20. März 2023 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr
17. April 2023 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Grundkurs zur Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen 2023

Im Jahr 2023 findet wieder ein Vorbereitungskurs zur Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen in Kamenz statt. Ziel des Kurses ist, durch die persönliche Auseinandersetzung mit Krankheit, Sterben und Tod fähig zu werden sensibel auf die Bedürfnisse und Wünsche Schwerkranker und Sterbender einzugehen, um die letzte Lebensphase im Sinne des kranken Menschen mitzugestalten und durch vorurteilsfreien Zuwendung ein „Leben bis zuletzt“ zu ermöglichen. Der Gesamtkurs qualifiziert zur ehrenamtlichen Mitarbeit in allen Hospizdiensten in Deutschland und wird mit einem Zertifikat bescheinigt. Angesprochen sind Frauen und Männer unterschiedlichen Alters und Berufsgruppen.

Der Kurs wird mittwochs von
17.00 bis 21.00 Uhr und an zwei Samstagen
von 9.00 bis 15.00 Uhr stattfinden.

Termine, nähere Informationen
und Anmeldung unter Haus der Caritas,
Weststraße 22, 01917 Kamenz,
Telefon: 03578/374312.

Thomas Pötschke (Koordinator)
Caritasverband Oberlausitz e.V.

BESTATTUNGEN
Marko Paschke
Wir beraten Sie gern.
Tel. 03528 / 419 39 38
Bereitschaft 0172 / 2 70 76 20
Radeberg • Elstra • Neschwitz
Unser Service für Sie -
Trauerbegleitung bei Ihnen zu Hause

Bestattungsinstitut Uwe Schuster
Inh.: M. Klöber
Tag & Nacht: (035952) 31 76 6
Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de
Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8
Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER
Bestattungshaus
Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de
Bestattermeister
im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

IMPRESSUM

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022. „die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für bestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr

für Ausgabe 03 17.01.2023

Erscheinungstermin

für Ausgabe 03 20.01.2023

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!